



BORŠAN

SPRAVODAJSTVO OBČANOV OBCE HRUBÁ BORŠA

23. ČÍSLO
November 2010

Dnešné dni, hodiny...

Prežívame ťažké chvíle, ktoré v súčasnosti provokačnými spôsobmi vyvolávajú jednotlivci, ktorí sa snažia očierniť starostu, občanov (ktorí podpísali petíciu) a vyzývajú boršanskú komunitu do ďalšieho súboja. Nemôžem sa na takýto spôsob len a len prizerať a „čušať“. Ako starosta obce konám, veď mojím záujmom je hájiť záujmy všetkých občanov. Nechcem dramatizovať situáciu okolo predmetnej otázky, aj keď je veľmi napätá. Prichádzajú listy, podporné stanoviská našich, ale i cudzích osôb, rôzne fotodokumentácie a ďalšie spisové materiály pochádzajúce adresne na spoločnosť Štrkopiesky Hrubá Borša. Sú aj iné dokumenty, ktoré v rámci súčasných dní nemôžem poskytnúť našim čitateľom.

Musím občanom pripomenúť, že starosta, samospráva obce pripravila pre voličov predvolebné zhromaždenie na ktorom oboznámime verejnosť o splnení volebného programu obce Hrubá Borša za roky 2006 – 2010 a zároveň Vám predložíme návrh nového volebného programu pod názvom: *NOVÉ PERSPEKTÍVY OBCE, KTORÉ POCHÁDZAJÚ AJ Z VAŠICH POŽIADAVIEK*. Zopakujem: chcem stretnutie s našimi voličmi, ale v termíne, ktorý voliči obdržia v rámci programu predvolebnej kampane. Záverom Vám chcem milí občania zaželať pevné zdravie, pokoj a dobré spolunažívanie.

Končím vetou: „Mám rád svoju obec a ľudí, ktorí v nej žijú.“

„Szeretem a falumat és benne a lakóságot.“

Tešíme sa na stretnutie s Vami, milí spoluobčania.

Ladislav Vidra
starosta obce

DO POZORNOSTI VŠETKÝM MAJITEĽOM POZEMKOV RESPEKTÍVE TÝM, KTORÍ ZAHÁJILI KONANIE NA ZÍSKANIE VLASTNÍCKEHO VZŤAHU KU PÔDE

Po niekoľkoročnej namáhavej práci na úseku riešenia vlastníckeho vzťahu ku pôde, dňa 30. 09. 2010 starosta obce Hrubá Borša na Správe katastra v Seneci prevzal poverenie na výkon predsedu komisie ROEP (revízia vlastníckeho vzťahu ku pôde, v katastrálnom území obce).

Chceme, kvalifikovanou cestou vyriešiť to, čo dlhé roky bolo zanedbané. Postupne budeme oznamovať občanom a ostatným blízkym osobám ako postupovať pri riešení aktuálnej otázky.

V komisii budú pracovať zástupcovia Správy katastra Bratislava, Ministerstva pôdohospodárstva, Obvodného úradu Bratislava, Obvodného úradu Senec, Krajského pozemkového úradu Bratislava, Správy katastra Senec, Obvodného pozemkového úradu Senec a zástupcov obce Hrubá Borša.

O priebehu prác a ďalších oznamov budeme občanov informovať cez miestny rozhlas a úradnú vývesnú tabuľu. Som presvedčený, že s veľkým pracovným kolektívom sa nám spoločne podarí vyriešiť najväčší problém v našej obci.

Ladislav Vidra
starosta obce

VODOVOD JE SKOLAUDOVANÝ!!!

Listom zo dňa 29. 10. 2010, pod značkou ŽP.Vod/1151 – G – 56/2010 bolo vydané Rozhodnutie po vykonanom kolaudačnom konaní, že sa povoľuje stavebníkovi Obec Hrubá Borša, zastúpená starostom obce, podľa §26 ods. 3 vodného zákona a § 82 ods. 1 stavebného zákona užívať líniovú vodnú stavbu Hrubá Borša: **PRÍVOD A ROZVOD VODY**.

O pripojení vodovodu na rodinné domy budeme občanov informovať dostupnou propagáciou.

Ďakujeme spoluobčanom za ich trpezlivosť počas dlhodobého budovania obecného vodovodu.

Petícia za obmedzenie negatívnych vplyvov existujúcej ťažby štrkopieskov v katastri obce Hrubá Borša, za zastavenie znehodnocovania ciest v jej okolí, ako aj proti ďalšiemu rozširovaniu ťažby v tejto lokalite.

My, podpísaní obyvatelia obce Hrubá Borša obraciam sa na Bratislavský samosprávny kraj, aby sme vyjadrili svoje znepokojenie, resp. protest voči negatívnym vplyvom ťažby štrku pri Malej Borši (v kat. úz. Hrubá Borša) na našu obec, osobitne na verejné komunikácie a dopravné vzťahy v jej okolí a požiadali Vás o zabezpečenie nápravy tohto stavu.

Ťažba štrku a predovšetkým jeho odvoz nákladnými autami už niekoľko rokov devastuje okolie našej obce a ohrozuje plynulosť a bezpečnosť premávky na príľahlých komunikáciach. Plne naložené nákladné autá znečisťujú cesty v smere na obce Kráľová pri Senci a Kostolná pri Dunaji a spôsobujú ich znehodnotenie až znefunkčnenie. Uvedené cesty pritom rozhodne neboli dimenzované na takú mieru dopravného zaťaženia, aká nastala v dôsledku realizácie ťažby.

Víziou rozvoja obce podľa schváleného územného plánu bolo vytvoriť oddychovú zónu, t.j. stať sa atraktívnym miestom na pokojné bývanie s dôrazom na rozvoj vidieckeho spôsobu života a agroturistiky. Svedčí o tom nielen nedávne otvorenie golfového areálu, ale aj plánovaná intenzívna výstavba rodinných domov, ďalší rozvoj jazdeckého areálu, vybudovanie cyklistických a korčuliarskych trás, revitalizácia gazdovského dvora, či vytvorenie lesoparku. Realita však vyzerá byť úplne iná. V dôsledku ťažby a odvozu štrkopieskov sa výrazne zhoršila dopravná situácia v katastri našej obce, dramaticky sa zvýšila prašnosť aj hluk, postupne dochádza k ničeniu až odumieraniu okolitej zelene. Možnosti aktívneho trávenia voľného času na bicykloch, alebo kolieskových korčuľiach sa v okolí obce neustále zužujú. Aj z priloženej fotodokumentácie je zjavné, ako sa vidiecky charakter okolia obce mení na „mesačnú krajinu“. Záujemcovia o bývanie v obci začínajú Hrubú Boršu obchádzať a namiesto dosídľovania hrozí výsidlenie. Po niekoľkých rokoch ťažby pri Hrubej Borši niet pochýb o jej výrazne negatívnom vplyve na našu obec, kvalitu života jej občanov, okolie a stav verejných komunikácií.

V súčasnosti prebieha proces schvaľovania druhej fázy ťažby na 30-tich hektároch ďalších pozemkov v tesnejšej blízkosti našej obce. Podľa informácií o projekte zverejnených enviroportálom pod názvom „Ťažba nevyhradeného nerastu štrkopieskov na ložisku Hrubá Borša II“ by mala ťažba štrku pokračovať do roku 2025, alternatívne až do roku 2031! Dôsledky vyše 20-ročného zničujúceho vplyvu ťažby na kvalitu života občanov našej aj okolitých obcí by boli s prihliadnutím na doterajšie skúsenosti s ťažbou úplne zrejmé.

Preto Vás v tejto súvislosti žiadame o podporu a vyzývame, aby ste využili svoje kompetencie s cieľom zabrániť rozšíreniu ťažby štrku v katastri Hrubej Borše a zastavili tým ďalšiu devastáciu okolia našej obce. Sme presvedčení, že nie je možné vydať súhlasné stanovisko na rozšírenie ťažby tak z dôvodu negatívneho vplyvu doterajšej činnosti, ako aj vzhľadom na rozpor plánovaného rozšírenia ťažby so schváleným územným plánom obce (bod B.2.1. Závaznej textovej časti: „nepovoľovať také využitie územia, ktoré by svojím vplyvom zasiahlo do krajinného obrazu obce (napr. nová rozsiahla ťažobná činnosť“).

Takisto Vám dávame do pozornosti mieru a rýchlosť opotrebovania ciest v správe Bratislavského samosprávneho kraja využívaných na odvoz štrku v smere od Hrubej Borše do Senca. Veríme, že plne využijete všetky právomoci BSK na úseku správy cestných komunikácií s cieľom zabezpečiť nápravu ohľadne stavu ciest a zaistiť bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky.

Vzhľadom na širší dopad ťažby štrkopieskov sme petíciu ponechali otvorenú na podpis okrem obyvateľov Hrubej Borše aj pre ďalšie osoby, ktoré bývajú, alebo pracujú v našej obci a sú preto rovnako negatívne dotknuté ťažbou.

Petíciu zostavili:

Ing. Jozef Kožár, Hrubá Borša 140, 925 23

Ing. Jozef Munka, CSc., Mojmirova 8, 821 08 Bratislava

Ing. Martin Polek, Hrubá Borša 166, 925 23 – *poverený na zastupovanie v styku s orgánom vybavujúcim petíciu*

Odpoveď na petíciu od Bratislavského samosprávneho kraja zo dňa 26. 10. 2010

Vážený pán starosta,

na Úrad Bratislavského samosprávneho kraja sme dostali petíciu občanov obce Hrubá Borša za obmedzenie negatívnych vplyvov existujúcej ťažby štrkopieskov v katastri obce Hrubá Borša, za zastavenie znehodnocovania ciest v jej okolí, ako aj proti ďalšiemu rozširovaniu ťažby v tejto lokalite.

Odbor dopravy Úradu Bratislavského samosprávneho kraja prešetrí v stanovenej lehote na mieste situáciu na cestách III. triedy v okolí v spolupráci s Regionálnymi cestami Bratislava, a.s., posúdi stav týchto ciest, v prípade zlého technického stavu ciest navrhne Obvodnému úradu pre dopravu a pozemné komunikácie v Senci, ktorý je vecne a miestne príslušným cestným správnym orgánom na cesty II. a III. triedy, vykonať štátny odborný dozor na dotknutých cestách, či ich používanie je v súlade s technickým stavom ciest a ich únosnosťou a odporučí také riešenie, aby sa zabránilo poškodzovaniu ciest v okolí ťažby štrkopieskov aj obmedzením dopravy ťažkých vozidiel. K ďalšiemu rozširovaniu ťažby zaujmeme podobné stanovisko, aké bolo dané odborom dopravy Úradu Bratislavského samosprávneho kraja adresované na Štrkopiesky Hrubá Borša, s.r.o., dňa 11.12.2007.

Petíciu v časti proti ďalšiemu rozširovaniu ťažby v tejto lokalite Vám odstupujeme ako miestne a vecne príslušnému vo veci konať.

S pozdravom

Ing. Bystrík Žák
riaditeľ úradu

Niektoré z listov zaslané pánovi Zdeněkovi Olivovi, konateľovi spoločnosti Štrkopiesky Hrubá Borša, s. r. o.

Č. j. 781/2010

Hrubá Borša 02. 11. 2010

Ešte pondelok, 01. 11. 2010 veľmi pozorne som prečítal Váš zverejnený príspevok v Senecku. Niekoľkokrát bolo treba čítanie prerušiť, lebo medzitým volali takí, ktorých spôsob zverejnenia sa nepozdával, alebo aj takí, ktorým sa obsah listu veľmi páčil, že už asi prestanú ťažké autá jazdiť cez dediny. Medzi telefonátmi boli aj také výzvy na moju stranu, aby som dával veľký pozor na seba, na rodinu, pretože list je veľmi osobný a má veľký informačný záber, nakoľko o veci je informovaný celý okres.

Pán Oliva, nechcem zbytočne dramatizovať. Mojim cieľom je viesť korektnú kampaň pred voľbami a nevyberať také spôsoby, ktoré poškodzujú aj iné okolie v rámci niekoho.

Ďakujem za pozvánku na Vami organizované stretnutie plánované dňa 6.11.2010 v reštaurácii Pod vežou. Oceňujem každú snahu, ktorá vedie k zvyšovaniu informovanosti občanov o plánovaných zámeroch týkajúcich sa našej obce. Aktivity Vašej firmy sú už dlhodobo spájané so zásadnými rozhodnutiami, ktoré nemožno prijať bez širokej znalosti a podpory občanov Hrubej Borše.

Vzhľadom na nejasný program a charakter podujatia som sa však rozhodol na ňom nezúčastniť. Skutočnosť, že stretnutie ohľadne územného plánu a „vyhodnotenia volebného obdobia“ organizuje súkromná firma, môže vážnym spôsobom poškodiť naše vzájomné vzťahy a vrhnúť na ne, ako aj na Vašu firmu a úrad starostu obce veľmi negatívne svetlo. Pochopiteľne netreba zdôrazňovať, že tak starosta obce, ako aj iní volení zástupcovia občanov sa za svoje volebné obdobie zodpovedajú priamo voličom vo voľbách, nie v reštaurácii na podujatí organizovanom zainteresovanou súkromnou spoločnosťou.

A na záver, škoda, že som Vám začiatkom júla nedal písomnú odpoveď na žiadosť o vydanie stavebného povolenia na rekonštrukciu cesty. O nedostatkoch som Vás informoval len ústne.

Želám Vám veľa dobrého zdravia a veľa pracovných úspechov.

S pozdravom

Ladislav Vidra
starosta obce

Č. j. : Výst.489-10-HB,Om

Hrubá Borša, 28.10.2010

Vec : Výzva na doplnenie žiadosti o stavebné povolenie.

Navrhovateľ: Štrkopiesky Hrubá Borša s.r.o., Majer - Malá Borša, Hrubá Borša

Obec Hrubá Borša, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad v zmysle § 117 ods. 1 Zák. č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ prijal dňa 8.7.2010 žiadosť o vydanie stavebného povolenia na stavbu „**Príjazdová cesta**“, číslo parcely (**neuvedené**), katastrálne územie **Hrubá Borša**.

Stavebný úrad pri posudzovaní Vami podanej žiadosti o stavebné povolenie zistil, že predložená žiadosť je neúplná, neposkytuje dostatočný podklad na posúdenie navrhovanej stavby. Z uvedeného dôvodu stavebný úrad Vás v zmysle § 60 ods. 1 Zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení neskorších predpisov **vyzývam**, aby ste do 30 dní od doručenia výzvy doplnili v súlade s § 8 ods. 1 a 2 Vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona podanú žiadosť.

Žiadosť je potrebné doplniť o nasledovné doklady :

- **doklady, ktorými stavebník preukazuje, že je vlastníkom pozemku alebo stavby alebo že má k pozemku či stavbe iné právo, ktoré ho oprávňuje zriadiť na pozemku požadovanú stavbu alebo vykonať zmenu stavby, alebo udržiavacie práce na nej,**
- **projektová dokumentácia stavby (projekt stavby) vypracovaná oprávnenou osobou v troch vyhotoveniach; ak ide o stavby podľa § 45 ods. 6 písm. a) zákona, postačí dokumentácia vypracovaná osobou s príslušným odborným vzdelaním,**
- **rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy, posúdenia alebo iné opatrenia dotknutých orgánov štátnej správy a obce,**
- **doklady o rokovaníach s účastníkmi stavebného konania, ak sa konali pred podaním žiadosti,**
- **ak ide o stavbu uskutočňovanú svojpomocou, vyhlásenie stavebného dozoru alebo kvalifikovanej osoby, že bude zabezpečovať odborné vedenie uskutočňovania stavby.**

V prípade, že žiadosť v stanovenej lehote nedoplníte, stavebný úrad bude postupovať v súlade s § 60 ods. 2 písm. a, b/, c/, d/, e/ stavebného zákona a stavebné konanie zastaví.

Ladislav Vidra
starosta obce

Pán Oliva,

naozaj neviem od koho to mohlo vyjsť, ale z mojich úst určite nie, aby sme zamestnali na cintoríne „spoločnú upratovačku“, ktorú by ste platili Vy a úlohou Obecného úradu by bolo kontrolovať menovanú, ako ošetruje jednotlivé hroby a ich okolie. A teraz sa pýtam, čo ak niekto zahlási, že upratovačka svojim neodborným zásahom poškodila mramor alebo inú kameninu? Kto bude znášať škody? V ďalšom liste opäť opisujete moju iniciatívu vo vzťahu k výsadbe drevín za cintorínom. K zeleni mám kladný vzťah. Ani nemením pred niekoľkými mesiacmi Vám ponúknutú pomoc pri zabezpečovaní drevín (dub, javor). Stále to platí. Na druhej strane pri väčšej výsadbe, ako to bude vo Vašom prípade je potrebné vypracovať projekt.

Listom číslo 171/2010 zo dňa 30. 03. 2010 sme Vás žiadali, aby ste na Vaše náklady vybudovali barierové oplotenie z južnej strany cintorína. Výsadbou zelene a vybudovaním oplotenia by sa urobil určitý krok pri znižovaní prašnosti na miestnom cintoríne. Pre uvedené Vás žiadam, aby ste predložili požadovaný projekt potrebnými stanoviskami a ohlásenie drobnej stavby na barierové oplotenie vo výške do dvoch metrov.

S pozdravom

Ladislav Vidra
starosta obce

Môže poslanec obecného zastupiteľstva hlasovať za ťažbu štrku pri svojom dome?

(Úvaha)

Nuž, aj to sa stáva. Stačí sa previesť po okolitých obciach a príkladov pustošenia krajiny ťažbou štrku je viac než dost. Bez súhlasu obecných zastupiteľstiev však nie je taká ťažba možná.

Čo vedie poslancov k tomu, aby súhlasili s hlukom, prachom, zničenou prírodou a komunikáciami, hroziacim nebezpečenstvom na cestách, a to všetko v blízkosti svojich domov a domov svojich susedov a blízkych?

Sme presvedčení, že takí poslanci nemôžu byť vzorom bystrosti, čestnosti a poctivosti... Iné logické vysvetlenie nenachádzame. Jedine, že by si v otvorenej verejnej diskusii s občanmi dokázali obhájiť, že prípadné pozitíva pre obec prevažujú nad negatívami.

Aj pre našu obec je táto téma aktuálna. V súčasnosti totiž prebieha proces schvaľovania ďalšej ťažby štrku na 30-tich hektároch pôdy medzi Malou Boršou a Hrubou Boršou, t.j. ešte bližšie pri našich domoch. Pre zaujímavosť ide o plochu väčšiu než štyridsať majstrovských futbalových ihrísk. Projekt počíta s ťažbou do roku 2025, alternatívne až do roku 2031. Zatiaľ neprebehla verejná diskusia ani neboli zverejnené informácie o projekte na internetových stránkach obce alebo aspoň na obecnej tabuli, čo sa jednoznačne očakáva pri tak závažnom zásahu do života našej obce na dlhé obdobie.

S ťažbou už svoje skúsenosti máme a asi málokto pozitívne. Budeme preto so záujmom sledovať, ako za nás budú konať naši reprezentanti v obecnom zastupiteľstve. V aktuálnom, ale aj tom „povolebnom“. A múdry a poctivý poslanec sa rád pochváli úspechom. Napríklad tým, že zverejní na obecnej tabuli, alebo na internete zápisnicu zo zasadnutia obecného zastupiteľstva, ktoré zamietne ďalšiu ťažbu štrku. Rád oznámi svojim voličom, susedom a priateľom, že sa ich zastal. Takže, sme plní očakávania...

Iniciátori petície proti ďalšiemu rozširovaniu ťažby štrku pri Hrubej Borši.

Akcie a podujatia v mesiaci december 2010

07. 12. 2010

Zač. 16,00 hod Mikulášsky večierok
- spoločenské posedenie s deťmi

12. 12. 2010

Zač. 15,00 hod Víťanie novorodených detí v roku 2010
v zasadačke OcÚ

18. 12. 2010

Zač. 9,00 – 17,00 8. Vianočné trhy v obci Hrubá Borša
(miesto: Obecný park)

31. 12. 2010

Zač. 23,00 hod Zraz občanov, mládeže v miestnom parku
Víťanie Nového roka, prítok, malé občerstvenie

Výzdoba obce sa začína od 30. 11. 2010 a osadenie vianočného stromčeka pred Obecným úradom sa uskutoční 1. Decembra 2010 a tento deň bude slávnostne vyzdobená aj zasadačka Obecného úradu.

Do redakcie bolo zaslaných viacej fotografií, z ktorých vyberáme niekoľko, ktoré boli zachytené v blízkosti vodnej plochy na zasypanie.



Oznam

Obecný úrad v Hrubej Borši oznamuje, že zber bielej a čiernej techniky bude zrealizovaný dňa 06. 11. 2010 v sobotu.

Žiadame občanov, aby televízory, počítače, chladničky, mrazničky, práčky a inú bielu a čiernu techniku vyložili pred svoje domy hneď ráno na 8.00 hod.. Zber bude zabezpečovať spoločnosť s požadovanou licenciou.

VYHLÁSENIE KANDIDATÚRY
pre voľby starostu obce v Hrubej Borši
27. novembra 2010

Miestna volebná komisia v Hrubej Borši podľa § 23 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov **vyhlasuje**, že pre voľby starostu obce zaregistrovala týchto kandidátov:

1. Monika Snohová Mgr., 30 rokov, riaditeľka MŠ, Hrubá Borša 29, MOST – HÍD
2. Ladislav Vidra, 60 rokov, poľnohospodársky technik, Hrubá Borša 99, nezávislý kandidát

VYHLÁSENIE KANDIDATÚRY
pre voľby poslancov Obecného zastupiteľstva v Hrubej Borši
27. novembra 2010

Miestna volebná komisia v Hrubej Borši podľa § 18 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov **vyhlasuje**, že pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva zaregistrovala týchto kandidátov:

1. Maroš Blaho, 36 rokov, ochrana osôb a majetku, Hrubá Borša 104, nezávislý kandidát
2. František Boháček, 55 rokov, podnikateľ, Hrubá Borša 127, SMK - MKP
3. Ivica Deáková, 52 rokov, SBS, Hrubá Borša 117, nezávislý kandidát
4. Irena Gábrišová, 50 rokov, asistentka, Hrubá Borša 162, SDKÚ - DS
5. Maroš Holesík Ing., 41 rokov, IT manager, Hrubá Borša 172, MOST - HÍD
6. Rudolf Horváth, 46 rokov, vodoinštalatér, Hrubá Borša 174, SMK-MKP
7. Ján Klačko Mgr., 31 rokov, obchodný zástupca, Hrubá Borša 199, MOST - HÍD
8. Ladislav Kučera, 58 rokov, zámočník, Hrubá Borša 64, SMK- MKP
9. Dušan Macek, 55 rokov, podnikateľ, Hrubá Borša 71, nezávislý kandidát
10. Jozef Munka Ing., CSc., 69 rokov, riaditeľ, Hrubá Borša 32, nezávislý kandidát
11. Alena Nagyová Mgr., 34 rokov, sociálny pracovník, Hrubá Borša 20, nezávislý kandidát
12. Ivan Novák Ing., 62 rokov, project coordinator, Hrubá Borša 198, SDKÚ -DS
13. Denisa Rigová, 32 rokov, administratívny pracovník, Hrubá Borša 97, MOST - HÍD
14. Robert Slovák, 45 rokov, podnikateľ, Hrubá Borša 86, nezávislý kandidát
15. Jozef Szabó Bc., 23 rokov, študent VŠ, Hrubá Borša 176, MOST - HÍD
16. Katarína Tulejová, 26 rokov, referentka, Hrubá Borša 195MOST – HÍD

Zloženie Miestnej volebnej komisie v obci Hrubá Borša
pre voľby do orgánov samosprávy obcí

Iveta Krul'ová (SDKÚ - DS) predseda
Nikoleta Vlahyová podpredseda
Denisa Botková (SMK - MKP) člen
Karol Snoha (MOST - HÍD) člen
Adriana Szelleová člen
Piroška Vlahyová zapisovateľka

Oznámenie o čase a mieste konania volieb

Podľa § 27 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov Vám oznamujeme, že voľby do orgánov samosprávy obce sa bude konať 27. novembra 2010 **od 07.00 – 20.00 hod** v budove Obecného úradu Hrubá Borša v zasadačke.

